Zeitschrift: Protar

Herausgeber: Schweizerische Luftschutz-Offiziersgesellschaft; Schweizerische Gesellschaft der Offiziere des Territorialdienstes

Band: 24 (1958)

Heft: 5-6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

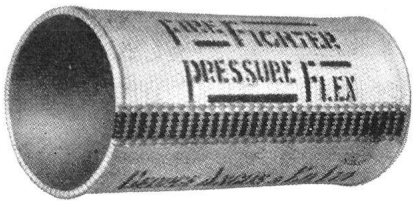
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 23.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



«Fire Fighter Pressure Flex»

der einzige Feuerwehrschlauch mit der patent. verstärkten Innengummierung

Rundgewoben, Schussfäden aus Nylon
Kette aus Baumwolle

Bestens geeignet für **Zivilschutz,** weil nachgewiesenermassen sehr **hohe Lagerbeständigkeit,** selbst bei geringer Wartung. Entspricht in jeder Hinsicht den Anforderungen des Zivilschutzes

Vom **Schweiz. Feuerwehr-Verein** geprüft und anerkannt. **EMPA-Prüfbericht** steht Interessenten zur Verfügung.

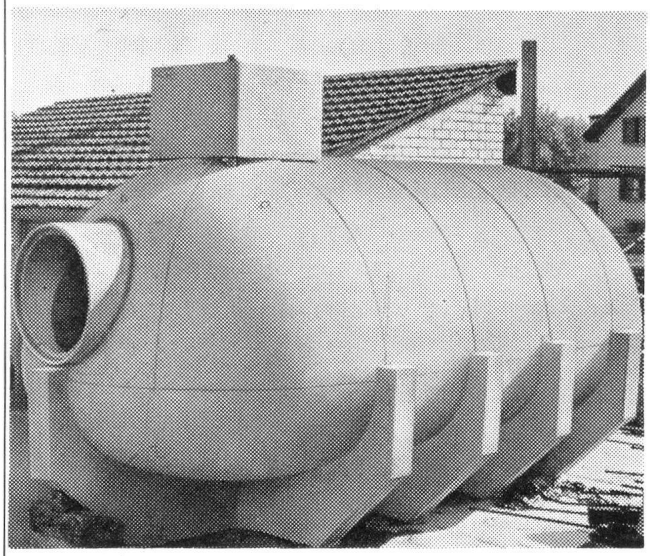
Referenzen und Angebote durch

Wilhelm Plüss, Zürich 1

Talstr. 66, Telefon (051) 27 27 80, Postfach Zürich 39

Luftschutzunterstand

aus vorfabrizierten Betonelementen



Vobag AG für vorgespannten Beton
Adliswil-Zürich
Telefon (051) 91 68 44

Einband-Decken

für die

«Protar»

Ganzleinen, mit Titelaufdruck und Jahrgang, zum Preise von Fr. 3.70 zuzüglich Porto, liefern wir in gediegener Ausführung

Buchdruckerei
Vogt-Schild AG Solothurn

Luftschutztüren und -deckel «KÄMPF»

A + L 218 + A + L 615

Nach den eidg. Richtlinien vom 6. Mai 1953

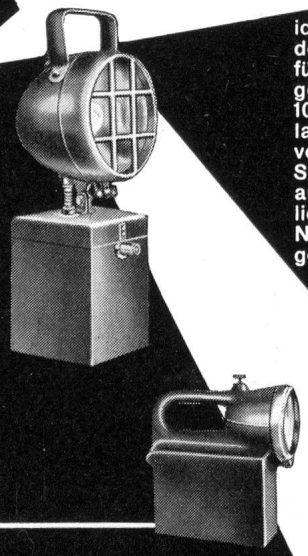
EMPA-geprüft und zugelassen für innen oder aussen angeschlagen, **ohne Querbalken.**

Bestehend aus einer kreuzweise verleimten Platte, 67 mm stark, mit Spezialbeschlägen und Dichtung.
Können von ortsansässigen Handwerkern angeschlagen werden.
Richtpreise, fertig angeschlagen: Türen ca. Fr. 285. Deckel ca. Fr. 165.

G. Kämpf, Holzbau, Rupperswil (AG)
Telefon (064) 3 42 12

Tragbare Scheinwerfer

EHB



ideale Arbeitsleuchte überall dort, wo Netzstrom nicht verfügbar oder wegen Explosionsgefahr nicht anwendbar ist. 10 Jahre Garantie auf Akkumulatoren, Aufladung an jedem vorhandenen Ladegerät, keine Selbstentladung, auch als Blinklampe rot/weiss lieferbar, umschaltbar auf Nah- und Fernlicht, Explosionsgeschützt. SEV-geprüft.

CAMILLE BAUER
AKTIENGESELLSCHAFT
BASEL
Filialen und Lager: Zürich Bern Genève

FEGA

FEGA-WERK
ZÜRICH
Telephon (051) 52 00 77 Albisriederstrasse 190

Fabrik für Feuerlöschgeräte und Gasschutzgeräte

Fachmännische Beratung
Verlangen Sie Prospekte, Offerten oder unverbindliche Vorführung

ZIVILSCHUTZ DER STADT ST. GALLEN

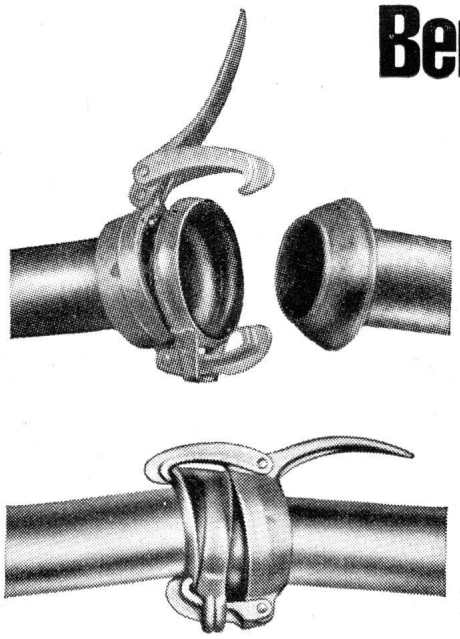
Der Dienstzweig Zivilschutz sucht

Rechnungsführer

Selbständiger Buchhalter, wenn möglich aktiver Truppen-Rechnungsführer, zur Mitarbeit in allen Sektoren des Zivilschutzes geeignet. Wir bieten interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit.
Aufnahmefähigkeit in die städtische Pensionskasse ist Bedingung. Gehalt nach Übereinkunft und Verordnung. Handschriftliche Bewerbungen mit Foto, Lebenslauf, Originalzeugnissen, Angabe von Referenzen und des Gehaltanspruches sowie der frühesten Eintrittsmöglichkeit sind bis zum 19. Juli 1958 zu richten an die

Verwaltung der Technischen Betriebe, Dienstzweig Zivilschutz St. Leonhardstrasse 15, St. Gallen

Bertrams



Hch. Bertrams AG

Basel 13
Kessel- und Apparatebau
Abt. Rohrleitungsbau
Vogesenstrasse 101
Telephon 061 22 47 98

Wir liefern:
Schnellkupplungsrohre
samt Zubehörteilen
in allen gangbaren Grössen
als Notleitungen
und Überbrückungsleitungen
für Gas, Wasser, Druckluft,
Öl, Benzin usw.
für Zivil- und Betriebsschutz

VOGT

Betriebssicher
Leistungsfähig
Einfach

Motorspritzen

Gebrüder Vogt
Maschinenfabrik
Oberdießbach BE
Tel. 031 / 68 33 44

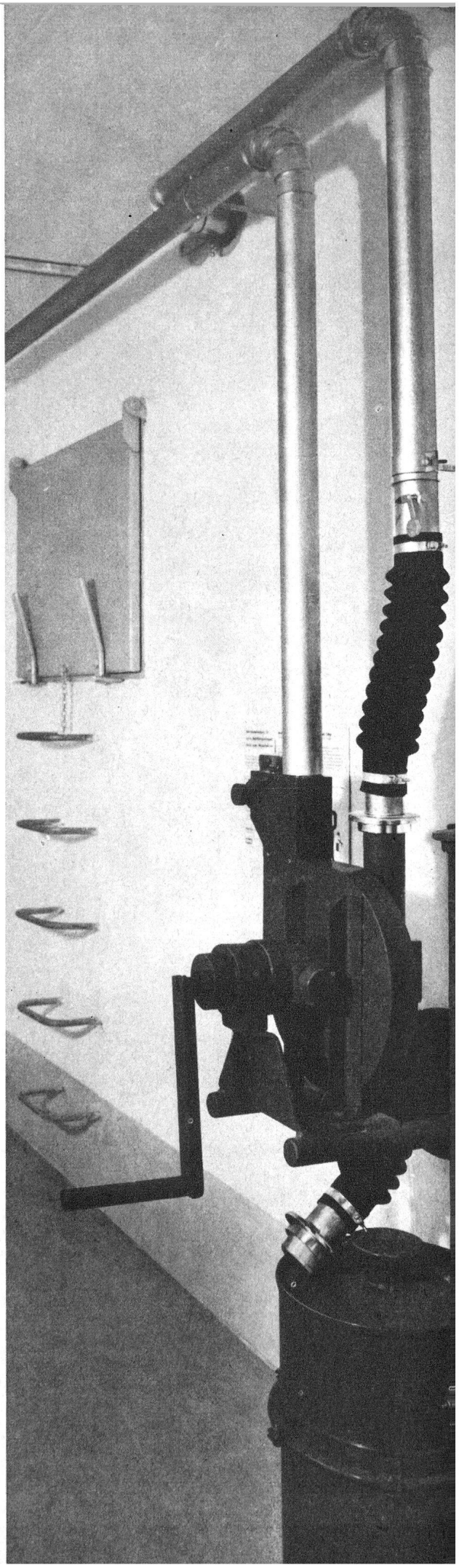
norm

Schutzraum-Belüftung

Zur grossen Beruhigung aller an wirksamem Zivilschutz interessierten Stellen bringt die Metallbau AG, Zürich, Anemonenstr. 40, Tel. (051) 52 13 00, eine Kleinbelüftungsanlage mit Filteraggregat auf den Markt. Das Bauvolumen für Schutzräume darf bis zu 50% kleiner bemessen werden als bei natürlicher Belüftung. Deshalb können in vielen Fällen bestehende Luftschutzkeller mit Einbau einer „norm"-Kleinbelüftungsanlage für doppelte Personenzahl benützbar gemacht werden.

In Friedenszeiten dienen die Räume dank idealer Durchlüftung für Einlagerungen aller Art, daher entsteht kein Zinsverlust infolge unbenützter Keller. Die zuverlässige Frischluftversorgung bietet im Bedarfsfalle während unbegrenzter Zeit bessere Aufenthaltsbedingungen. Hochwertige Luwa-Luftfilter schützen die Atmungsorgane.

Interessenten wird ein ausführlicher Prospekt gerne zugesandt; Bestellnummer 57.01, deutsch oder französisch.



25 JAHRE

Metallbau AG
Zürich 9/47

Fabrik für «norm»-Bauteile
«norm»-Betriebseinrichtungen
«norm»-Lamellenstoren